



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Security Offences Act

Loi sur les infractions en matière de sécurité

R.S.C., 1985, c. S-7

L.R.C. (1985), ch. S-7

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on April 4, 2005

Dernière modification le 4 avril 2005

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published consolidation is evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications comme élément de preuve

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité — lois

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on April 4, 2005. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 4 avril 2005. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
		An Act respecting enforcement in relation to certain security and related offences	Loi concernant la poursuite de certaines infractions en matière de sécurité et dans des domaines connexes
1	1	1 Short title	1 Titre abrégé
2	1	2 Powers of the Attorney General of Canada	2 Pouvoirs du procureur général du Canada
3	1	3 Powers of Attorney General of a province	3 Pouvoirs du procureur général d'une province
4	1	4 Fiat of Attorney General of Canada	4 Fiat du procureur général du Canada
5	2	5 Fiat filed in court	5 Dépôt auprès du tribunal
6	2	6 Role of RCMP	6 Rôle de la G.R.C.
7	2	7 Review of Act after five years	7 Examen de la loi après cinq ans



R.S.C., 1985, c. S-7

L.R.C., 1985, ch. S-7

An Act respecting enforcement in relation to certain security and related offences

Loi concernant la poursuite de certaines infractions en matière de sécurité et dans des domaines connexes

Short title

1. This Act may be cited as the *Security Offences Act*.

1984, c. 21, s. 56.

1. Titre abrégé: « *Loi sur les infractions en matière de sécurité* ».

1984, ch. 21, art. 56.

Titre abrégé

Powers of the Attorney General of Canada

2. Notwithstanding any other Act of Parliament, the Attorney General of Canada may conduct proceedings in respect of an offence under any law of Canada where

(a) the alleged offence arises out of conduct constituting a threat to the security of Canada within the meaning of the *Canadian Security Intelligence Service Act*, or

(b) the victim of the alleged offence is an internationally protected person within the meaning of section 2 of the *Criminal Code*,

and for that purpose the Attorney General of Canada may exercise all the powers and perform all the duties and functions assigned by or under the *Criminal Code* to the Attorney General.

1984, c. 21, s. 57.

2. Par dérogation à toute autre loi fédérale, le procureur général du Canada peut intenter des poursuites à l'égard d'une infraction à une loi fédérale dans les cas suivants :

a) l'infraction présumée découle d'activités constituant des menaces envers la sécurité du Canada au sens de la *Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité*;

b) la victime de l'infraction présumée est une personne jouissant d'une protection internationale au sens de l'article 2 du *Code criminel*.

À cette fin, il a tous les pouvoirs et fonctions attribués en vertu du *Code criminel* au procureur général.

1984, ch. 21, art. 57.

Pouvoirs du procureur général du Canada

Powers of Attorney General of a province

3. Subject to section 4, section 2 does not affect the authority of the Attorney General of a province to conduct proceedings in respect of an offence referred to in that section or to exercise any of the powers or perform any of the duties and functions assigned by or under the *Criminal Code* to the Attorney General.

1984, c. 21, s. 58.

3. Sous réserve de l'article 4, l'article 2 n'a pas pour effet de porter atteinte à la compétence dont dispose, en vertu du *Code criminel*, le procureur général d'une province d'intenter des poursuites à l'égard d'une infraction mentionnée à cet article ou d'exercer tous les pouvoirs et fonctions attribués en vertu du *Code criminel* au procureur général.

1984, ch. 21, art. 58.

Pouvoirs du procureur général d'une province

Fiat of Attorney General of Canada

4. (1) Where the Attorney General of Canada believes that an offence referred to in section 2 has been committed in any province, the Attorney General of Canada may issue a fiat to that effect and may serve the fiat on the Attorney General of the province.

4. (1) Le procureur général du Canada, s'il est d'avis qu'une infraction visée à l'article 2 a été commise dans une province, peut délivrer un fiat à cet effet et le faire signifier au procureur général de la province.

Fiat du procureur général du Canada

Effect of fiat	<p>(2) Where a fiat issued pursuant to subsection (1) is served on the Attorney General of a province, the fiat establishes the exclusive authority of the Attorney General of Canada with respect to the conduct of any proceedings in respect of the offence described in the fiat.</p> <p>1984, c. 21, s. 59.</p>	<p>(2) Le fiat délivré en vertu du paragraphe (1) et signifié au procureur général d'une province en vertu de ce paragraphe établit la compétence exclusive du procureur général du Canada concernant les poursuites à l'égard de l'infraction qui y est mentionnée.</p> <p>1984, ch. 21, art. 59.</p>	Effet du fiat
Fiat filed in court	<p>5. (1) Where proceedings are conducted by or on behalf of the Attorney General of Canada in respect of an offence in relation to which a fiat has been issued pursuant to subsection 4(1), the fiat or a copy thereof may be filed with the court in which the proceedings are conducted.</p>	<p>5. (1) L'original ou un double du fiat peut être déposé auprès du tribunal saisi des poursuites, intentées par le procureur général ou en son nom, à l'égard de l'infraction mentionnée dans le fiat.</p>	Dépôt auprès du tribunal
Fiat constitutes conclusive proof of facts stated therein	<p>(2) A fiat or copy thereof purporting to have been issued pursuant to subsection 4(1) by the Attorney General of Canada that is filed with the court pursuant to subsection (1) is conclusive proof that proceedings in respect of the offence described in the fiat may be conducted by or on behalf of the Attorney General of Canada and is admissible in evidence without proof of the signature or official character of the Attorney General of Canada.</p> <p>1984, c. 21, s. 60.</p>	<p>(2) L'original ou un double du fiat censé délivré par le procureur général du Canada et déposé auprès du tribunal en vertu du paragraphe (1) est une preuve concluante que l'infraction qui y est mentionnée peut faire l'objet de poursuites intentées par le procureur général du Canada ou en son nom; il est admissible en preuve sans qu'il soit nécessaire de prouver la signature ou la qualité officielle du signataire.</p> <p>1984, ch. 21, art. 60.</p>	Preuve
Role of RCMP	<p>6. (1) Members of the Royal Canadian Mounted Police who are peace officers have the primary responsibility to perform the duties that are assigned to peace officers in relation to any offence referred to in section 2 or the apprehension of the commission of such an offence.</p>	<p>6. (1) Les membres de la Gendarmerie royale du Canada qui sont des agents de la paix ont la responsabilité première d'exercer les fonctions attribuées aux agents de la paix à l'égard des infractions visées à l'article 2 ou de la crainte de leur perpétration.</p>	Rôle de la G.R.C.
Arrangements	<p>(2) To facilitate consultation and cooperation in relation to the carrying out of the duties assigned to the Royal Canadian Mounted Police under subsection (1), the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness may, with the approval of the Governor in Council, enter into arrangements with the government of a province concerning the responsibilities of members of the Royal Canadian Mounted Police and members of provincial and municipal police forces with respect to the performance of duties assigned to peace officers in relation to any offence referred to in section 2 or the apprehension of the commission of such an offence.</p> <p>R.S., 1985, c. S-7, s. 6; 2005, c. 10, s. 34.</p>	<p>(2) Afin de faciliter la consultation et la coopération dans le cadre de l'exécution de la responsabilité que le paragraphe (1) attribue à la Gendarmerie royale du Canada, le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile peut, avec l'approbation du gouvernement en conseil, conclure des ententes avec le gouvernement d'une province sur les responsabilités des membres de la Gendarmerie royale du Canada et celles des membres des polices provinciales et municipales quant à l'exercice des fonctions attribuées aux agents de la paix à l'égard des infractions visées à l'article 2 ou de la crainte de leur perpétration.</p> <p>L.R. (1985), ch. S-7, art. 6; 2005, ch. 10, art. 34.</p>	Ententes
Review of Act after five years	<p>7. (1) After July 16, 1989, a comprehensive review of the provisions and operation of this Act shall be undertaken by such committee of</p>	<p>7. (1) Après le 16 juillet 1989, un examen complet des dispositions et de l'application de celle-ci doit être fait par le comité, soit de la</p>	Examen de la loi après cinq ans

the House of Commons or of both Houses of Parliament as may be designated or established by Parliament for that purpose.

Report to
Parliament

(2) The committee referred to in subsection (1) shall, within a year after a review is undertaken pursuant to that subsection or within such further time as Parliament may authorize, submit a report on the review to Parliament including a statement of any changes the committee recommends.

1984, c. 21, s. 69.

Chambre des communes, soit mixte, que le Parlement désigne ou constitue à cette fin.

Rapport au
Parlement

(2) Dans l'année qui suit le début de son étude ou dans le délai supérieur que le Parlement lui accorde, le comité visé au paragraphe (1) remet son rapport, accompagné des modifications qu'il recommande, au Parlement.

1984, ch. 21, art. 69.